

# 佛说孝子经

失译人名今附西晋录



南無本師釋迦牟尼佛

## 说明

本简体注音版《佛说孝子经》电子书，根据《高丽大藏经》小乘经单译，第 0753 部，《佛说孝子经》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一八年八月

## ●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánshēn  
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà  
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù  
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我今见闻得受持 愿解如来真实义

fó shuōxiào zǐ jīng  
佛说孝子经<sup>1</sup>

shī yì rénmíng jīn fù xī jìn lù<sup>2</sup>  
失译人名今附西晋录<sup>2</sup>

fó wènzhū shāmén qīn zhī shēng zǐ huái zhī shí yuè shēn  
佛问诸沙门：“亲之生子，怀之<sup>3</sup>十月，身  
wéizhòngbìng lín shēng zhī rì mǔ wēi fù bù qí qíngnányán jì  
为重病。临生之日，母危父怖，其情难言。既  
shēng zhī hòu tuī zào wò shī jīng chéng zhī zhì xuèhuàwéi rǔ mó  
生之后，推燥卧湿，精诚之至，血化为乳，摩  
shì zǎo yù yī shí jiàozhào lǐ lù shī yǒu fèng gòng jūn zhǎng  
拭<sup>4</sup>澡浴，衣食教诏，礼赂师友，奉<sup>5</sup>贡君长；  
zǐ yán hé yuè qīn yì xīn yù zǐ shè cǎn qī qīn xīn jiāo kū chūmén ài  
子颜和悦亲亦欣豫，子设惨戚亲心焦枯，出门爱  
niàn rù zé cún zhī xīn huái tì tì jù qí bú shàn qīn ēn ruò cǐ  
念，入则存之，心怀惕惕，惧其不善。亲恩若此，  
hé yǐ bào zhī<sup>6</sup>？”

zhū shāmén duì yuē wéidāng jìn lǐ cí xīn gòngyǎng yǐ sài  
诸沙门对曰：“唯当尽礼慈心供养，以赛  
qīn ēn<sup>7</sup>。”  
亲恩<sup>7</sup>。”

shì zūnyòuyuē zǐ zhī yǎng qīn gān lù bǎiwèi yǐ zì qí kǒu  
世尊又曰：“子之养亲，甘露百味以恣其口，  
tiānyuèzhòng yīn yǐ yú qí ěr míng yī shàng fú guāngyào qí shēn<sup>8</sup>  
天乐众音以娱其耳，名衣上服光耀其身<sup>8</sup>，  
liǎngjiān hè fù zhōu liú sì hǎi qì zǐ niánmìng yǐ sài yǎng ēn<sup>9</sup> kě wèi  
两肩荷负周流四海，讫子年命以赛养恩<sup>9</sup>，可谓

<sup>1</sup> 丽藏：佛说孝子经；永乐北藏：孝子经；龙藏：孝子经  
<sup>2</sup> 丽藏：失译人名今附西晋录；永乐北藏：失译人名；龙藏：失译人名  
<sup>3</sup> 丽藏：之；永乐北藏：抱；龙藏：抱  
<sup>4</sup> 丽藏：拭；永乐北藏：饰；龙藏：饰  
<sup>5</sup> 丽藏：奉；永乐北藏：重；龙藏：重  
<sup>6</sup> 丽藏：何以报之；永乐北藏：当何以报；龙藏：当何以报  
<sup>7</sup> 丽藏：以赛亲恩；永乐北藏：以赛亲恩耳；龙藏：以赛亲恩耳  
<sup>8</sup> 丽藏：身；永乐北藏：体；龙藏：体  
<sup>9</sup> 丽藏：以赛养恩；永乐北藏：以赛恩养；龙藏：以赛恩养

xiào hū  
孝乎？”

zhū shā ményuē wéi xiào zhī dà mò shàng hū zī  
诸沙门曰：“惟<sup>10</sup>孝之大，莫尚乎兹！”

shì zūngào yuē wèi wéi xiào yǐ ruò qīn wán àn bú fèng sān  
世尊告曰：“未为孝矣！若亲顽暗，不奉三

zūn xiōngnù è cǎn lì làn qiè fēi lǐ yín yì wài sè wěi cí fēi  
尊，凶虐残戾，滥窃非理<sup>11</sup>，淫佚外色<sup>12</sup>，伪辞非

dào dānmiǎn huāngluàn wéi bèi zhèngzhēn xiōng niè ruò sī zǐ  
道，耽悞<sup>13</sup>荒乱，违背正真，凶孽若斯，子

dāng jí jiàn yǐ qǐ wù zhī ruò yóu méngméng wèi wù jí wèi yì<sup>14</sup>  
当极谏，以启悟之。若犹瞢瞢未悟，即为义<sup>14</sup>

huà dāng qiān pì yǐn lèi shì wángzhě zhī láo yù zhū qiú zhī xíng lù  
化，当牵譬引类<sup>15</sup>，示王者之牢狱、诸囚之刑戮

yuē sī wéi bù guǐ shēn bèi zhòng dú zì zhāo yǔn mìng mìng zhōng  
曰：‘斯为不轨，身被众毒，自招殒命。命终

shén qù xì yú tài shān tāng huǒ wàn dú dú hū wú jiù yóu bǐ  
神去，系于太山，汤火万毒，独呼<sup>16</sup>无救。由彼

lǚ è zāo sī zhòng yāng yǐ shè fù wèi yí yín qì tí áo<sup>19</sup>  
履恶，遭斯重殃矣<sup>17</sup>。’设<sup>18</sup>复未移，吟泣啼嗷<sup>19</sup>，

jué bù yǐn shí qīn suī bù míng bì yǐ ēn ài zhī tòng jù zǐ sǐ yǐ  
绝不饮食。亲虽不明，必以恩爱之痛惧子死矣，

yóu dāng qiáng rěn fú xīn chóng dào ruò qīn qiān zhì fèng fó wǔ  
犹<sup>20</sup>当强忍，伏心崇道<sup>21</sup>。若亲迁志，奉佛五

jiè rén cè bù shā qīng ràng bú dào zhēn jié bù yín shǒu xìn bù  
戒，仁恻不杀，清让不盗，贞洁不淫，守信不

qī xiàoshùn bú zuì zhě zōngmén zhī nèi jí qīn cí zǐ xiào fū  
欺，孝顺不醉者<sup>22</sup>，宗门之内，即亲慈子孝，夫

<sup>10</sup> 丽藏：惟；永乐北藏：唯；龙藏：唯

<sup>11</sup> 丽藏：理；永乐北藏：物；龙藏：物

<sup>12</sup> 丽藏：淫佚外色；永乐北藏：情染外色；龙藏：情染外色

<sup>13</sup> 丽藏：耽悞；永乐北藏：耽醉；龙藏：耽醉

<sup>14</sup> 丽藏：义；永乐北藏：开；龙藏：开

<sup>15</sup> 丽藏：当牵譬引类；永乐北藏：牵譬引类；龙藏：牵譬引类

<sup>16</sup> 丽藏：呼；永乐北藏：唤；龙藏：唤

<sup>17</sup> 丽藏：遭斯重殃矣；永乐北藏：遭此重殃；龙藏：遭此重殃

<sup>18</sup> 丽藏：设；永乐北藏：若；龙藏：若

<sup>19</sup> 丽藏：吟泣啼嗷；永乐北藏：悲泣啼号；龙藏：悲泣啼号

<sup>20</sup> 丽藏：犹；永乐北藏：由；龙藏：由

<sup>21</sup> 丽藏：伏心崇道；永乐北藏：伏心崇正道；龙藏：伏心崇正道

<sup>22</sup> 丽藏：孝顺不醉者；永乐北藏：孝顺不醉；龙藏：孝顺不醉

zhèng fù zhēn jiǔ zú hé mù pú shǐ shùncóng rùn zé yuǎnbèi  
正 妇 贞，九 族 和 睦，仆 使 顺 从<sup>23</sup>，润 泽 远 被，  
hánxuèshòu ēn shí fāngzhū fó tiānlóng guǐ shén yǒudào zhī jūn  
含 血 受 恩，十 方 诸 佛、天 龙 鬼 神、有 道 之 君、  
zhōngpíng zhī chén lí shù wàn xìng wú bú jìng ài yòu ér ān zhī  
忠 平 之 臣、黎 庶 万 姓，无 不 敬 爱，佑 而 安 之。  
shuò yǒudiāndǎo zhī zhèng nìng bì zhī fǔ xiōng ér yāo fù qiān  
数<sup>24</sup> 有 颠 倒 之 政，佞 嬖<sup>25</sup> 之 辅，凶 儿 妖 妇，千  
xié wànguài wú rú jǐ hé yú shì èr qīn chǔ shì cháng ān shòuzhōng  
邪 万 怪，无 如 己 何。于 是 二 亲 处 世 常 安，寿 终  
hún líng wǎng shēngtiānshàng zhū fó gòng huì dé wén fǎ yán huò  
魂 灵，往<sup>26</sup> 生 天 上，诸 佛 共 会，得 闻 法 言，获  
dào dù shì cháng yǔ kǔ bié  
道 度 世，长 与 苦 别。”

fó gào zhū shā mén dǔ shì wú xiào wéi sī wéi xiào ěr néng  
佛 告 诸 沙 门：“睹 世 无 孝，唯 斯 为 孝 耳！能

lìng qīn qù è wéi shàn fèng chí wǔ jiè zhí sān zì guī zhāofèng ér  
令 亲<sup>27</sup> 去 恶 为 善，奉 持 五 戒，执 三 自 归，朝 奉 而  
mù zhōngzhě ēn zhòng yú qīn rǔ bǔ zhī yǎng wú liàng zhī huì ruò bù  
暮 终 者，恩 重 于 亲 乳 哺 之 养 无 量 之 惠。若 不  
néng yǐ sān zūn zhī zhì huà qí qīn zhě suī wéi xiào yǎng yóu wéi bú xiào  
能 以 三 尊 之 至 化 其 亲 者，虽 为 孝 养，犹 为 不 孝  
wú yǐ niè qī yuǎn xián bù qīn nǚ qíng duō yù hào sè wú juàn  
<sup>28</sup>。无 以 孽 妻 远 贤 不 亲，女 情 多 欲，好 色 无 倦，  
wéi xiào shā qīn guó zhèng huāng luàn wàn mín liú wáng běn zhì huì shī  
违 孝 杀 亲，国 政 荒 乱，万 民 流 亡。本 志 惠 施，  
lǐ shì zì jiǎn ruǎn xīn chóng rén zhēngzhēng jìn dé qián yì jì  
礼 式 自 检<sup>29</sup>，软 心 崇 仁，烝 烝<sup>30</sup> 进 德，潜 意 寂  
mò xué zhì ruì dá míng dòng zhū tiān míng qí xián zhě zì huì qī  
寞，学 志 叡 达，名 动 诸 天，明 齐 贤 者。自 秽 妻

<sup>23</sup> 丽藏：仆使顺从；永乐北藏：仆使恭顺；龙藏：仆使恭顺

<sup>24</sup> 丽藏：数；永乐北藏：虽；龙藏：虽

<sup>25</sup> 丽藏：嬖；永乐北藏：孽；龙藏：孽

<sup>26</sup> 丽藏：往；永乐北藏：升；龙藏：升

<sup>27</sup> 丽藏：能令亲；永乐北藏：能令二亲；龙藏：能令二亲

<sup>28</sup> 丽藏：犹为不孝；永乐北藏：犹不孝矣；龙藏：犹不孝矣

<sup>29</sup> 丽藏：礼式自检；永乐北藏：以戒自检；龙藏：以戒自检

<sup>30</sup> 丽藏：烝烝；永乐北藏：蒸蒸；龙藏：蒸蒸

jù huò zhì nǚ sè huāng mí yú yù yāo gǔ zī tài qí biànwàn  
聚，惑志女色，荒迷于欲，妖蛊姿态，其变万  
duān bó zhì zhī fū qiǎnjiàn zhī shì dǔ qí rú cǐ bù jué wēi jiàn  
端。薄智之夫、浅见之士，睹其如此，不觉微渐，  
suì huí zhì mò shēn cóng bǐ bá mèi xié qiǎo zhī luàn<sup>31</sup> huò wēi qīn shā jūn  
遂回志没身，从彼魑魅邪巧之乱<sup>31</sup>，或危亲杀君，  
lìn sè qíngdàng fèn jí dài màn sǎn xīn máng míng<sup>32</sup> dēng xíng niǎo shòu  
吝色情荡，忿嫉怠慢，散心盲冥<sup>32</sup>，等行鸟兽，  
zì gǔ shì lái wú bù yóu zhī shā<sup>33</sup> shēn miè zōng shì yǐ shā mén dú ér  
自古世来，无不由之杀<sup>33</sup>身灭宗。是以沙门独而  
bù shuāng qīng jié qí zhì yǐ<sup>34</sup> dào shì wù fèng sī míng jiè wéi  
不双，清洁其志，以<sup>34</sup>道是务，奉斯<sup>35</sup>明戒。为  
jūn jí bǎo sì hǎi wéi chén jí zhōng yǐ rén yǎng mǐn jí fù fǎ míng  
君即保四海，为臣即忠，以仁养民，即父法明  
<sup>36</sup> zǐ xiào cí fū xìn fù zhēn yōu pó sè yōu pó yí zhí xíng rú  
，子孝慈，夫信妇贞，优婆塞、优婆夷执行如  
shì<sup>37</sup> shì shì féng fó jiàn fǎ dé dào<sup>38</sup>  
是<sup>37</sup>，世世逢佛，见法得道。”

fó shuō rú shì dì zǐ huān xǐ  
佛说如是，弟子欢喜。

佛说孝子经<sup>38</sup>

癸卯岁高丽国大藏都监奉勅雕造

<sup>31</sup> 丽藏：从彼魑魅邪巧之乱；永乐北藏及龙藏：从彼妖媚邪巧之辞

<sup>32</sup> 丽藏：冥；永乐北藏：瞑；龙藏：瞑

<sup>33</sup> 丽藏：杀；永乐北藏：亡；龙藏：亡

<sup>34</sup> 丽藏：以；永乐北藏：唯；龙藏：唯

<sup>35</sup> 丽藏：斯；永乐北藏：此；龙藏：此

<sup>36</sup> 丽藏：即父法明；永乐北藏：父法明；龙藏：父法明

<sup>37</sup> 丽藏：是；永乐北藏：此；龙藏：此

<sup>38</sup> 大正藏：佛说孝子经；永乐北藏：孝子经；龙藏：孝子经

## ● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán  
**补阙真言**

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó  
南无喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住. 摩  
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó  
啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑婆  
hē  
诃.

bào fù mǔ ēn zhòu  
**报父母恩咒**

(四十九遍)

ná mó mì lì duō duō pó yì suō hē  
南无密栗多. 哆婆曳. 娑诃.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng  
**南無佛 南無法 南無僧** (合掌三称)

ná mó yí qiè rú lái yīng zhèngděngjué  
**南無一切如来. 应. 正等觉** (合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
**南無本师释迦牟尼佛** (合掌三称)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà  
**南無观世音菩萨摩诃萨** (合掌三称)

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

sòngjīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng  
诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向  
pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà  
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹  
shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà  
十方三世一切佛 一切菩萨摩诃萨  
mó hē bō rě bō luó mì  
摩诃般若波罗蜜

huíxiàng jì  
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ  
愿以此功德 庄严佛净土  
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ  
上报四重恩 下济三途苦  
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn  
若有见闻者 悉发菩提心  
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó  
尽此一报身 同生极乐国

sān guī yī  
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú  
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无  
shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng  
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，  
zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng  
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，  
yī qiè wú ài hé nán shèng zhòng  
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪